

---

**idnum**

— Número de cuestionario  
— Questionnaire Number

valores omitidos

---

---

**uniq\_id**

— Año, País, ID de persona  
— Year, Country, Person ID

valores omitidos

---

---

**cluster**

valores omitidos

---

---

**upm**

— Unidad Primaria de Muestreo  
— Primary Sampling Unit

valores omitidos

---

---

**wt**

valores omitidos

---

---

**wave**

2018

---

---

**pais**

41                      Canadá

---

---

**nationality**

41                      Canadiense

---

---

**estratopri**

4101	Western
4102	Central
4103	Atlantic

---

---

**prov**

4101	Alberta
4102	British Columbia
4103	Manitoba
4104	New Brunswick
4105	Newfoundland
4106	Nova Scotia
4107	Ontario
4108	Prince Edward Island
4109	Quebec
4110	Saskatchewan

---

---

**fecha**

27jun2019  
28jun2019  
29jun2019  
30jun2019  
01jul2019  
02jul2019  
03jul2019  
04jul2019  
05jul2019  
08jul2019  
10jul2019

---

---

**q1**

— Género  
— Sex

1	Hombre
2	Mujer
3	Otro
.b	No responde

---

— Additional category "3=Other"/ categoría adicional "3 = Otro"

---

---

**q2**

— Edad  
— Age

valores omitidos

---

---

**ls3**

— Para comenzar, ¿en general, qué tan satisfecho(a) está con su vida?  
— To begin, in general how satisfied are you with your life?

- 1 Muy satisfecho(a)
  - 2 Algo satisfecho(a)
  - 3 Algo insatisfecho(a)
  - 4 Muy insatisfecho(a)
- 

---

**soct1**

- ¿Cómo describiría la situación económica del país?  
— How would you describe the country's economic situation?

- 1 Muy bueno
  - 2 Bueno
  - 3 Ni bueno ni malo (regular)
  - 4 Malo
  - 5 Muy malo (pésimo)
- 

---

**soct2**

- ¿Considera usted que la situación económica del país es mejor, igual o peor que hace doce meses?

- Do you think that the country's current economic situation is better than, the same as or worse than it was 12 months ago?

- 1 Mejor
  - 2 Igual
  - 3 Peor
- 

---

**idio1**

- ¿Cómo describiría su situación económica en general?  
— How would you describe your overall economic situation?

- 1 Muy bueno
  - 2 Bueno
  - 3 Ni bueno ni malo (regular)
  - 4 Malo
  - 5 Muy malo (pésimo)
- 

---

**idio2**

- ¿Considera usted que su situación económica actual es mejor, igual o peor que la de hace doce meses?

- Do you think that your economic situation is better than, the same as, or worse than it was 12 months ago?

- 1 Mejor
  - 2 Igual
  - 3 Peor
-

---

cosmun12

- Hablando en general acerca del alcalde/intendente de su cantón/comuna/municipio/departamento/distrito, ¿diría usted que el trabajo que está realizando es...
- And speaking in general about the mayor of this cantón/comuna/municipio/departamento/distrito, do you think the job he/she is doing...

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Muy bueno                  |
| 2 | Bueno                      |
| 3 | Ni bueno ni malo (regular) |
| 4 | Malo                       |
| 5 | Muy malo (pésimo)          |
- 

---

it1

- Ahora, hablando de la gente de por aquí, ¿diría que la gente de su comunidad es muy confiable, algo confiable, poco confiable o nada confiable?
- And speaking of the people from around here, would you say that people in this community are very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy or untrustworthy...?

- |   |                |
|---|----------------|
| 1 | Muy confiable  |
| 2 | Algo confiable |
| 3 | Poco confiable |
| 4 | Nada confiable |
- 

---

11

- Cambiando de tema, en esta tarjeta tenemos una escala del 1 a 10 que va de izquierda a derecha, en la que el 1 significa izquierda y el 10 significa derecha. Hoy en día cuando se habla de tendencias políticas, mucha gente habla de aquellos que simpatizan más con la izquierda o con la derecha. Según el sentido que tengan para usted los términos "izquierda" y "derecha" cuando piensa sobre su punto de vista político, ¿dónde se encontraría usted en esta escala? Dígame el número.
- Now, to change the subject... On this card there is a 1-10 scale that goes from left to right. The number one means left and 10 means right. Nowadays, when we speak of political leanings, we talk of those on the left and those on the right. In other words, some people sympathize more with the left and others with the right. According to the meaning that the terms "left" and "right" have for you, and thinking of your own political leanings, where would you place yourself on this scale? Tell me the number.

- |    |             |
|----|-------------|
| 1  | Izquierda   |
| 2  |             |
| 3  |             |
| 4  |             |
| 5  |             |
| 6  |             |
| 7  |             |
| 8  |             |
| 9  |             |
| 10 | Derecha     |
| .b | No responde |
-

---

**www1n**

- Hablando de otras cosas, ¿qué tan frecuentemente usa usted el Internet?  
— Speaking of other things, how frequently do you use the Internet?

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Diariamente               |
| 2 | Algunas veces a la semana |
| 3 | Algunas veces al mes      |
| 4 | Algunas veces al año      |
| 5 | Nunca                     |
- 

---

**gi0**

- ¿Con qué frecuencia sigue las noticias, ya sea en la televisión, la radio, los periódicos o el Internet?

- About how often do you pay attention to the news, whether on TV, the radio, newspapers or the internet?

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | Diariamente               |
| 2 | Algunas veces a la semana |
| 3 | Algunas veces al mes      |
| 4 | Rara vez                  |
| 5 | Nunca                     |
- 

---

**aoj11**

- Hablando del lugar o el barrio donde usted vive y pensando en la posibilidad de ser víctima de un asalto o robo, ¿usted se siente muy seguro(a), algo seguro(a), algo inseguro(a) o muy inseguro(a)?

- Speaking of the neighborhood where you live and thinking of the possibility of being assaulted or robbed, do you feel very safe, somewhat safe, somewhat unsafe or very unsafe?

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1 | Muy seguro(a)    |
| 2 | Algo seguro(a)   |
| 3 | Algo inseguro(a) |
| 4 | Muy inseguro(a)  |
- 

---

**vic1ext**

- ¿Ha sido usted víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿ha sido usted víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delictual en los últimos 12 meses?

- Have you been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, have you been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

- |    |             |
|----|-------------|
| 1  | Sí          |
| 2  | No          |
| .b | No responde |
-

---

**b1**

— ¿Hasta qué punto cree usted que los tribunales de justicia de [país] garantizan un juicio justo?

— To what extent do you think the courts in (country) guarantee a fair trial?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

---

**b2**

— ¿Hasta qué punto tiene usted respeto por las instituciones políticas de [país]?

— To what extent do you respect the political institutions of (country)?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                    No responde

---

---

**b3**

— ¿Hasta qué punto cree usted que los derechos básicos del ciudadano están bien protegidos por el sistema político [país]?

— To what extent do you think that citizens' basic rights are well protected by the political system of (country)?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                    No responde

---

---

**b4**

— ¿Hasta qué punto se siente usted orgulloso de vivir bajo el sistema político [país]?

— To what extent do you feel proud of living under the political system of [country]?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

**b6**

— ¿Hasta qué punto piensa usted que se debe apoyar al sistema político [país]?

— To what extent do you think that one should support the political system of (country)?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                    No responde

---

**b13**

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Congreso Nacional?  
— To what extent do you trust the National Congress?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                    No responde

---

**b18**

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Policía Nacional?  
— To what extent do you trust the National Police?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

**b21**

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en los partidos políticos?  
— To what extent do you trust the political parties?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

**b21a**

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el primer ministro?  
— To what extent do you trust the Prime Minister?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                   No responde

---

**b31**

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en la Corte Suprema?  
— To what extent do you trust the Supreme Court?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

**b43**

— ¿Hasta qué punto tiene usted orgullo de ser un [nacionalidad]?  
— To what extent are you proud of being a [nationality]?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho  
.b                   No responde

---

**b37**

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en los medios de comunicación?  
— To what extent do you trust the mass media?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---



---

**b47a**

- ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en las elecciones en este país?  
— To what extent do you trust elections in this country?

1                    Nada  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Mucho

---

---

**m1**

- Hablando en general acerca del gobierno actual, ¿diría usted que el trabajo que está realizando el primer ministro [nombre] es...?  
  
— Speaking in general of the current administration, how would you rate the job performance of Prime Minister [NAME]?

1                    Muy bueno  
2                    Bueno  
3                    Ni bueno ni malo (regular)  
4                    Malo  
5                    Muy malo (pésimo)  
.b                    No responde

---

---

**pop107**

- El pueblo debe gobernar directamente y no a través de los representantes elegidos.  
  
— The people should govern directly rather than through elected representatives.

1                    Muy en desacuerdo  
2  
3  
4  
5  
6  
7                    Muy de acuerdo  
.b                    No responde

---

---

**ing4**

- Cambiando de nuevo el tema, puede que la democracia tenga problemas, pero es mejor que cualquier otra forma de gobierno. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?  
  
— Changing the subject again, democracy may have problems, but it is better than any other form of government. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1                   Muy en desacuerdo  
2  
3  
4  
5  
6  
7                   Muy de acuerdo  
.b                  No responde

---

**canab2008**

— A pesar de nuestras diferencias, los canadienses tienen muchas cosas que nos unen como país.

— Despite our differences, we Canadians have many things that unite us as a country.

1                   Muy en desacuerdo  
2  
3  
4  
5  
6  
7                   Muy de acuerdo

---

**eff1**

— A los que gobiernan el país les interesa lo que piensa la gente como usted. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— Those who govern this country are interested in what people like you think. How much do you agree or disagree with this statement?

1                   Muy en desacuerdo  
2  
3  
4  
5  
6  
7                   Muy de acuerdo  
.b                  No responde

---

**eff2**

— Usted siente que entiende bien los asuntos políticos más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— You feel that you understand the most important political issues of this country. How much do you agree or disagree with this statement?

1                   Muy en desacuerdo  
2  
3  
4  
5  
6  
7                   Muy de acuerdo

---

---

**pn4**

— En general, ¿usted diría que está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a) con la forma en que la democracia funciona en [país]?

— In general, would you say that you are very satisfied, satisfied, dissatisfied or very dissatisfied with the way democracy works in (country)?

1           Muy satisfecho(a)  
2           Satisfecho(a)  
3           Insatisfecho(a)  
4           Muy insatisfecho(a)  
.b          No responde

---

**dem2**

— Con cuál de las siguientes tres frases está usted más de acuerdo-- A la gente como uno, le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático, o La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno, o En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible a uno democrático

— Which of the following statements do you agree with the most--For people like me it doesn't matter whether a government is democratic or non-democratic, or Democracy is preferable to any other form of government, or Under some circumstances an authoritarian government may be preferable to a democratic one.

1           A la gente como uno, le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático  
2           La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno  
3           En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible  
.b          No responde

---

**d1**

— Hay personas que siempre hablan mal de la forma de gobierno de [país], no sólo del gobierno de turno, sino del sistema de gobierno, ¿con qué firmeza aprueba o desaprueba usted el derecho de votar de esas personas? Por favor léame el número de la escala

— There are people who only say bad things about the (country) form of government, not just the incumbent government but the system of government. How strongly do you approve or disapprove of such people's right to vote? Please read me the number from the scale

1           Desaprueba firmemente  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10          Aprueba firmemente  
.b          No responde  
.c          No Aplica

---

---

**d2**

- Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan llevar a cabo manifestaciones pacíficas con el propósito de expresar sus puntos de vista? Por favor léame el número.
- How strongly do you approve or disapprove that such people be allowed to conduct peaceful demonstrations in order to express their views? Please read me the number.

1                    Desaprueba firmemente  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10                   Aprueba firmemente  
.b                    No responde  
.c                    No Aplica

---

---

**po11**

- ¿Qué tanto interés tiene usted en la política?  
— How much interest do you have in politics?

1                    Mucho  
2                    Algo  
3                    Poco  
4                    Nada  
.b                    No responde

---

---

**vb2**

- ¿Votó usted en [la primera ronda de] las últimas elecciones presidenciales de [año]?  
— Did you vote in the [first round of the] last presidential elections of [year]?

1                    Sí votó  
2                    No votó  
.b                    No responde

---

---

**vb3n**

- ¿Por quién votó para Presidente en [la primera ronda de] las últimas elecciones presidenciales de [año]?  
— Who did you vote for in the [first round of the] last presidential election of [year]?

0	Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco)
97	Ninguno (anuló su voto)
4101	The Conservative Party
4102	The Liberal Party
4103	The New Democratic Party
4104	The Green Party
4105	The Bloc Quebecois
4107	Other Party
.b	No responde
.c	No Aplica

---

— Sólo se preguntó si vb2 = 1 / Only asked if response to vb2 =1

---

**canvb65**

— ¿Podría, por favor, decirnos a qué partido votaría en las próximas elecciones federales de octubre de 2019?

— Could you, please, tell us which party would you vote for in the upcoming federal election of October 2019?

0	Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco)
97	Ninguno (anuló su voto)
4101	The Conservative Party
4102	The Liberal Party
4103	The New Democratic Party
4104	The Green Party
4105	The Bloc Quebecois
4106	The People's Party of Canada
4107	Other Party
.b	No responde

---

**pra2n**

— En general, ¿qué tan calificado(a) o capacitado(a) se siente usted para realizar el trabajo de un funcionario político electo, como por ejemplo diputado, alcalde o regidor?

— In general, how qualified do you feel to perform the work of an elected official, such as a deputy, mayor, or alderman?

1	Muy calificado
2	Algo calificado
3	Poco calificado
4	Nada calificado
.b	No responde

---

**pra8n**

— ¿Alguna vez lo(a) alentaron personalmente a presentarse como candidato(a) a una elección para un cargo público?

— Have you ever been personally encouraged to stand as a candidate for an election to public office?

1	Sí
2	No

---

---

**pra8an 1**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Líderes políticos (nacionales, locales)

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Political leaders (National, Local)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.c                   No Aplica

---

---

**pra8an 2**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Otros líderes o grupos de la comunidad local (no políticos)

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Other community leaders or groups (non-political)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.c                   No Aplica

---

---

**pra8an 3**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Otros líderes o grupos nacionales

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Other national leaders or groups

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.c                   No Aplica

---

---

**pra8an 4**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Un programa formal de entrenamiento de candidatos

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: A formal candidate recruitment program

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.c                   No Aplica

---

---

**pra8an 5**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Su jefe, empleador o patrón

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Boss, employer, or patron

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

---

**pra8an 6**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Miembros de su familia, amigos o colegas

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Family members, friends or colleagues

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

---

**pra8an 7**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Miembros de los medios de comunicación

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Members of the media

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

---

**pra8an 77**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Otros (especificar)

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Other (specify)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

---

**pra8an 77o**

— ¿Quién lo(a) alentó? [Leer alternativas. Marcar TODAS las que mencione]. Seleccionado: Otros (especificar) [Respuestas]

— Who encouraged you? [Read alternatives. Mark ALL that are mentioned.] Selected: Other (specify) [Responses]

respuestas omitidas

---

---

**pra10**

- Imagine que usted está considerando presentarse como candidato a una elección en los próximos años. ¿Qué tan preocupado estaría por tener que renunciar a su ingreso o trabajo para presentarse a una elección?
- Imagine that you are considering to stand as a candidate for election in the next few years. How concerned are you about having to give up a job to run for election?

1           Extremadamente preocupado  
2           Seriamente preocupado  
3           Algo preocupado  
4           Nada preocupado  
.b          No responde

---

---

**vb50**

- Algunos dicen que en general, los hombres son mejores líderes políticos que las mujeres. ¿Está usted muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?
- Some say that in general, men make better political leaders than women. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?

1           Muy de acuerdo  
2           De acuerdo  
3           En desacuerdo  
4           Muy en desacuerdo  
.b          No responde

---

---

**vb51**

- ¿Quién cree usted que sería más corrupto como político, un hombre, una mujer, o ambos por igual?
- Who do you think would be more corrupt as a politician, a man or a woman, or are both the same?

1           Un hombre  
2           Una mujer  
3           Ambos por igual  
.b          No responde  
.c          No Aplica

---

---

**vb52**

- Y si le toca a un político o a una política manejar la economía nacional, ¿quién va a hacer el mejor trabajo; un hombre, una mujer o no importa?
- If a politician is responsible for running the national economy, who would do a better job, a man, or a woman or does it not matter?

1           Un hombre  
2           Una mujer  
3           No importa  
.b          No responde  
.c          No Aplica

---



---

**vb58**

- ¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está usted con la siguiente frase? Cuando la madre trabaja fuera de la casa, los hijos sufren.
- How much do you agree or disagree with the next sentence? When the mother works outside the home, the children suffer.

- |    |                   |
|----|-------------------|
| 1  | Muy de acuerdo    |
| 2  | De acuerdo        |
| 3  | En desacuerdo     |
| 4  | Muy en desacuerdo |
| .b | No responde       |
- 

**ocup4a**

- ¿A qué se dedica usted principalmente? ¿Está usted actualmente...
- How do you mainly spend your time? Are you currently...

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Trabajando   |
| 2 | No está trabajando en este momento pero tiene trabajo                  |
| 3 | Está buscando trabajo activamente                                      |
| 4 | Es estudiante  |
| 5 | Se dedica a los quehaceres de su hogar                                 |
| 6 | Está jubilado, pensionado o incapacitado permanentemente para trabajar |
| 7 | No trabaja y no está buscando trabajo                                  |
- 

**ocupoit**

- ¿Cuál es la ocupación o tipo de trabajo que realiza?
- What is your occupation or the type of job you perform?

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Directores y gerentes   |
| 2  | Profesionales científicos e intelectuales                                     |
| 3  | Técnicos y profesionales de nivel medio                                       |
| 4  | Personal de apoyo administrativo  |
| 5  | Trabajadores de los servicios y vendedores de comercios y mercados            |
| 6  | Agricultores y trabajadores calificados agropecuarios, forestales y pesqueros |
| 7  | Oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otros oficios        |
| 8  | Operadores de instalaciones y máquinas y ensambladores                        |
| 9  | Ocupaciones elementales   |
| 10 | Ocupaciones militares   |
| .b | No responde   |
| .c | No Aplica   |
- 

- Sólo se le preguntó si ocup4a<3 / Only if response to ocup4a<3
- 

**q10new**

- ¿En cuál de los siguientes rangos se encuentran los ingresos familiares mensuales de este hogar, incluyendo las remesas del exterior y el ingreso de todos los adultos e hijos que trabajan?
- Into which of the following income ranges does the total monthly income of this household fit, including remittances from abroad and the income of all the working adults and children?

1	Menos de \$10,000
2	\$10,000 - \$19,999
3	\$20,000 - \$29,999
4	\$30,000 - \$39,999
5	\$40,000 - \$49,999
6	\$50,000 - \$59,999
7	\$60,000 - \$69,999
8	\$70,000 - \$79,999
9	\$80,000 - \$99,999
10	\$100,000 - \$119,999
11	\$120,000 - \$139,999
12	\$140,000 - \$159,999
13	\$160,000 - \$189,999
14	\$190,000 - \$219,999
15	\$220,000 - \$249,999
16	Más de \$249,999
.b	No responde

---

**q10d**

— El salario o sueldo que usted recibe y el total del ingreso de su hogar...  
— The salary that you receive and total household income...

1	Les alcanza bien y pueden ahorrar
2	Les alcanza justo sin grandes dificultades
3	No les alcanza y tienen dificultades
4	No les alcanza y tienen grandes dificultades
.b	No responde

---

**canetid**

— Además de ser canadiense, ¿cuál es su origen étnico o cultural primaria?  
— In addition to being Canadian, what is your primary ethnic or cultural background?

1	Inglés / Escocés / Galés irlandés
2	Francés / Quebecois
3	Italiano
4	Portugués
5	Otros europeos (ruso, alemán, holandés, escandinavo, polaco, español, húngaro)
6	Aborígenes (Primeras Naciones, Métis e Inuit)
7	Africano
8	Griego
9	Judío
10	Indios Occidentales (Caribe, Jamaicanos, Guyaneses)
11	Asia Meridional (Indios Orientales, Sri Lanka, Pakistán)
12	Asia sudoriental (vietnamita, camboyano, malasio, filipino)
13	Chino
14	Otros Asia oriental (japonés, coreano)
15	Asiático / Medio Oriente / Árabe
16	Americano
17	Canadiense
18	Latinoamericano (mexicano, centro / sudamericano)
20	Acadiense
21	Raza mixta
97	Other
.b	No responde

---

**canetid o**

— Además de ser canadiense, ¿cuál es su origen étnico o cultural primaria? (Otro--especificar)

— In addition to being Canadian, what is your primary ethnic or cultural background? (Other--specify)

respuestas omitidas

---

**cann4**

— ¿Nació en Canadá?  
— Were you born in Canada?

1 Sí  
2 No

---

**smedia1**

— ¿Tiene usted cuenta de Facebook?  
— Do you have a Facebook account?

1 Sí  
2 No  
.b No responde

---

**smedia2**

— ¿Con qué frecuencia ve contenido en Facebook?  
— How often do you view content on Facebook?

1 Diariamente  
2 Algunas veces a la semana  
3 Algunas veces al mes  
4 Algunas veces al año  
5 Nunca  
.c No Aplica

---

**smedia3**

— ¿Con qué frecuencia ve información política en Facebook?  
— How often do you view political information on Facebook?

1 Diariamente  
2 Algunas veces a la semana  
3 Algunas veces al mes  
4 Algunas veces al año  
5 Nunca  
.c No Aplica

---

**smedia4**

— ¿Tiene usted cuenta de Twitter?  
— Do you have a Twitter account?

1 Sí  
2 No  
.b No responde

---

---

**smedia5**

— ¿Con qué frecuencia ve contenido en Twitter?  
— How often do you view content on Twitter?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.c	No Aplica

---

---

**smedia6**

— ¿Con qué frecuencia ve información política en Twitter?  
— How often do you view political information on Twitter?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.b	No responde
.c	No Aplica

---

---

**smedia7**

— ¿Tiene usted cuenta de WhatsApp?  
— Do you have a WhatsApp account?

1	Sí
2	No

---

---

**smedia8**

— ¿Con qué frecuencia usa WhatsApp?  
— How often do you use WhatsApp?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.c	No Aplica

---

---

**smedia9**

— ¿Con qué frecuencia ve información política en WhatsApp?  
— How often do you view political information on WhatsApp?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.c	No Aplica

---

---

**psc1**

— ¿Cuál es la principal fuente de agua que usan para tomar o beber los miembros de su hogar?

— What is the main source of drinking-water for members of your household?

- 1 Tubería o red pública dentro del hogar
  - 2 Tubería o red pública en el patio/lote/parcela
  - 3 Conexión irregular (colgado) a red pública
  - 4 Pila o tanque de uso público
  - 5 Pozo entubado/pozo perforación
  - 6 Pozo excavado cubierto/aljibe
  - 7 Pozo excavado descubierto
  - 8 Manantial cubierto
  - 9 Manantial descubierto
  - 10 Recolección de agua de lluvia
  - 11 Agua embotellada
  - 12 Carreta con tanque pequeño/tambor
  - 13 Carrotanque
  - 77 Otro
  - .b No responde
- 

**psc2**

— ¿Cuál es la principal fuente de agua usada en su hogar para otros propósitos, tales como cocinar y lavarse las manos?

— What is the main source of water used by your household for other purposes, such as cooking and hand washing?

- 1 Tubería o red pública dentro del hogar
  - 2 Tubería o red pública en el patio/lote/parcela
  - 3 Conexión irregular (colgado) a red pública
  - 4 Pila o tanque de uso público
  - 5 Pozo entubado/pozo perforación
  - 6 Pozo excavado cubierto/aljibe
  - 7 Pozo excavado descubierto
  - 8 Manantial cubierto
  - 9 Manantial descubierto
  - 10 Recolección de agua de lluvia
  - 11 Agua embotellada
  - 12 Carreta con tanque pequeño/tambor
  - 13 Carrotanque
  - 14 Río, arroyo, canal, canales de irrigación/riego
  - 77 Otro
  - .b No responde
- 

**psa21**

— ¿Por qué no se conecta al sistema de agua?

— Why are you not connected to the water system?

- 1 El sistema no llega/cubre mi casa
- 2 La tarifa que cobran para conectarse al sistema es muy alta
- 3 La tarifa que cobran por el servicio después de conectarse es muy alta
- 4 Creo que el sistema que uso actualmente es mejor
- 5 No quiero romper mi piso/requiere trabajos dentro de mi casa para conectarse
- 6 Estoy acostumbrado/cómodo con el sistema que uso actualmente y prefiero no cambiar
- 7 El sistema que uso es el más común en este vecindario
- 8 No hay interés de las autoridades/empresa de agua en ofrecer servicio aquí
- 9 Soy inquilino / esta casa no es mía
- 77 Otro
- .b No responde
- .c No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a la pregunta PSC2 fue diferente de (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was different from (01), (02), or (03)

---

**psa18**

— ¿Cómo calificaría la calidad de cada uno de los siguientes aspectos de su servicio de agua? Limpieza del agua. Diría que es

— How would you rate the quality of each of the following aspects of your water service? Cleanliness of the water.

1	Muy buena
2	Buena
3	Ni buena ni mala (Regular)
4	Mala
5	Muy mala
.c	No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psa19**

— ¿Cómo calificaría la calidad de cada uno de los siguientes aspectos de su servicio de agua? Sabor del agua. Diría que es

— How would you rate the quality of each of the following aspects of your water service? Taste of water.

1	Muy bueno
2	Bueno
3	Ni bueno ni malo (regular)
4	Malo
5	Muy malo
.c	No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psa20**

— ¿Cómo calificaría la calidad de cada uno de los siguientes aspectos de su servicio de agua? La presión del agua en su hogar. Diría que es

— How would you rate the quality of each of the following aspects of your water service? Water pressure in your home.

1	Muy buena
2	Buena
3	Ni buena ni mala (Regular)
4	Mala
5	Muy mala
.c	No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psc7**

— ¿Cuántos días por semana recibe agua del/por acueducto/cañería/tubería/ red pública?

— How many days a week do you receive water from the water piping/public water line?

- 0 Menos de una vez por semana
  - 1 Un día por semana
  - 2 Dos días por semana
  - 3 Tres días por semana
  - 4 Cuatro días por semana
  - 5 Cinco días por semana
  - 6 Seis días por semana
  - 7 Siete días por semana
  - .b No responde
  - .c No Aplica
- 

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psc8**

— ¿Cuántas horas de agua al día tiene cuando tiene el servicio?  
Anotar cantidad de horas.

— How many hours of water per day do you get during the days you have service? Write down amount of hours.

- 1
  - 2
  - 3
  - 4
  - 5
  - 6
  - 7
  - 8
  - 9
  - 10
  - 11
  - 12
  - 14
  - 15
  - 18
  - 20
  - 22
  - 23
  - 24
  - .b No responde
  - .c No Aplica
- 

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psc9**

— ¿Durante las últimas cuatro semanas, cuántas veces fue interrumpido el servicio regular/habitual de agua?

— During the past four weeks, how many times has the regular water service been interrupted?

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 12
- 20

21  
24  
.b No responde  
.c No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

---

**psc10**

— En ocasiones, la gente no paga los recibos de agua por distintas razones: no creen que sea importante, creen que el agua debería ser gratis o porque no pueden pagarla. ¿De las últimas 6 facturas/recibos de agua que recibió, dejó de pagar alguna?

— Sometimes, people do not pay their water bills for different reasons: they do not believe it is important, they believe water should be free, or they cannot afford it. Of the past six water bills you received, did you not pay any?

0 No  
1  
2  
3  
4  
5  
7 [No Leer] No pagó porque no recibió el recibo  
.b No responde  
.c No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01) o (02) / Only if the response to question PSC2 was (01) or (02)

---

**psa14 0**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Ninguna medida

— Do you or your household members take any steps to save water? Which ones? No measures

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.b No responde

---

**psa14 1**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Reducir uso en higiene personal (acortar duchas, cerrar la pluma/grifo cuando se cepilla dientes o lava las manos)

— Do you or your household members take any steps to save water? Which ones? Reduce personal hygiene use (shorten showers, close tap when brushing teeth or washing hands)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.b No responde

---



---

**psa14 2**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Utilizar sistema ahorrador en sanitario (cisterna dual, otros)

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Use water saving toilet system (dual flush, others)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.b                   No responde

---

---

**psa14 3**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Utilizar cubo en vez del grifo para limpieza de vajilla, autos, veredas

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Use bucket instead of the faucet for cleaning dishes, cars, sidewalks

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.b                   No responde

---

---

**psa14 4**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Utilizar fuentes alternativas (lluvia, manantial) para riego

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Use alternative sources (rain, spring) for irrigation

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.b                   No responde

---

---

**psa14 5**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Utilizar ciclos cortos en electrodomésticos (lavarropas, lavavajillas)

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Use short cycles in household appliances (washing machine, dishwasher)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado  
.b                   No responde

---

---

**psa14 6**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Utilizar temporizadores / reductores de presión

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Use timers / pressure regulators

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.b No responde

---

**psa14 7**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Reutilizar agua (de lavados o ducha, etc) para otros propósitos

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Reuse water (from washes or showers, etc.) for other purposes

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.b No responde

---

**psa14 77**

— Usted o los miembros de su hogar, toman alguna medida para ahorrar agua? ¿Cuáles? Otras medidas

— Do you or your household members take any steps to save water?  
Which ones? Other measures

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.b No responde

---

**psc11**

— ¿El baño o servicio higiénico/sanitario de esta vivienda está conectado a...

— The bathroom or toilet facility/sanitary in this household is connected to...

1 Sistema de alcantarillado/desagüe  
2 Tanque/fosa séptica fuera de la casa  
3 Entubado hacia arroyo/curso de agua  
4 Otra respuesta [fluye/descarga hacia otro lugar]  
5 Fluye/descarga a lugar desconocido/no está seguro/No sabe donde  
6 Pozo/pozo negro no conectado a ningún sistema  
7 Conectado a planta/sistema de tratamiento  
.b No responde

---

**psc11a**

— ¿Qué utilizan en su hogar como baño?  
— What do you use in your household as a bathroom?

1 Letrina mejorada con ventilación  
2 Letrina de pozo con inodoro  
4 Baño de composta/baño seco/sanitario seco/ecológico  
7 No usa infraestructura o usa arbusto o campo/superficie  
.b No responde  
.c No Aplica

---

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC11 fue (06) / Only if the response to question PSC2 was (06)

---

**psa15**

— ¿Por qué no se conecta al sistema de saneamiento/ desagüe o alcantarillado?  
— Why are you not connected to the sanitation / drainage system?

1 El sistema no llega/cubre mi casa  
2 La tarifa que cobran para conectarse al sistema es muy alta  
3 La tarifa que cobran por el servicio después de conectarse es muy alta  
4 Creo que el sistema que uso actualmente es mejor  
5 No quiero romper mi piso/requiere trabajos dentro de mi casa para conectarse  
6 Estoy acostumbrado/cómodo con el sistema que uso actualmente y prefiero no cambiar  
7 El sistema que uso es el más común en este vecindario  
8 No hay interés de las autoridades/empresa de saneamiento en ofrecer servicio aquí  
9 Soy inquilino / esta casa no es mia  
77 Otro  
.c No Aplica

---

— Respondió algo distinto de (1) en PSC11 / Responded something other than (1) in PSC11

---

**psc13 1**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria de basura (pasa servicio municipal/formal de recolección)

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household waste collection (municipal/formal service)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc13 2**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria de basura (pasa servicio informal de recolección)

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household waste collection (informal service/garbage pickers)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

---

**psc13 3**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La deposita en contenedores comunales/barriales

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal at neighborhood/community waste containers

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psc13 4**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La lleva al botadero/vertedero/basurero municipal

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Take it to municipal landfill

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psc13 5**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La entierra

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Bury it

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psc13 6**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La prepara para abono/hace compost

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Make compost

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psc13 7**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La quema

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Burn it

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc13 8**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La tira en terreno baldío/basural o en curso de agua

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal in vacant lot/waste land or in waterway

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc13 9**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La tira en otro/cualquier lugar

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal in other/any place

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc13 10**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recicla en su hogar (no abono)

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Recycle at home (not compost)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc13 11**

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Lleva a centro de recepción para reciclado

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Take to recycling center

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

---

**psc13 12**

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria para reciclaje (municipal/formal)
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household collection for recycling (municipal/formal)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psc13 13**

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria para reciclaje (informal/recolector)
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household collection for recycling (informal/garbage pickers)

0                    No seleccionado  
1                    Seleccionado

---

---

**psa22**

- ¿Su casa está conectada a la red eléctrica ?  
— Is your house connected to the electrical grid ...?

1                    Sí, con conexión legal con medidor  
2                    Sí, con conexión ilegal (pegado)  
3                    No

---

---

**psa23**

- Confiabilidad del servicio de electricidad. Diría que es  
— Reliability of the electricity service. Would you say it is

1                    Muy bueno  
2                    Bueno  
3                    Ni bueno ni malo (regular)  
4                    Malo  
5                    Muy malo  
.c                    No Aplica

---

- Sólo si respuesta es (1) en PSA22 / Only if the response is (1) in PSA22

---

**psa24**

- Servicio al cliente cuando hay apagones o interrupciones (por ejemplo información de cuándo sucederán, qué tanto durarán, causas del corte). Diría que es

- Customer service when there are blackouts or interruptions (eg information of when they will happen, how long they will last, causes of cut).

1           Muy bueno  
2           Bueno  
3           Ni bueno ni malo (regular)  
4           Malo  
5           Muy malo  
.c          No Aplica

---

— Sólo si respuesta es (1) en PSA22 / Only if the response is (1) in PSA22

---

**psa16\_0**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz? ¿Cuáles? No tomó ninguna medida

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill? Which ones? No measures taken

0           No seleccionado  
1           Seleccionado  
.c          No Aplica

---

**psa16\_1**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz? ¿Cuáles? Tomar duchas más frías o más cortas de lo que desearía

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill? Which ones? Take showers that are colder or shorter than you would like

0           No seleccionado  
1           Seleccionado  
.c          No Aplica

---

**psa16\_2**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz? ¿Cuáles? Evitar usar el aire acondicionado/ventilador durante días o noches calurosas

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill? Which ones? Avoid using the air conditioner/fan during hot days or nights

0           No seleccionado  
1           Seleccionado  
.c          No Aplica

---

**psa16\_3**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz? ¿Cuáles? Evitar usar el calentador durante días o noches frías

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Avoid using heater during during cold days or nights

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 4**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Evitar usar electrodomésticos (microondas, computadora, televisor)

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Avoid using household appliances (microwave, computer, TV)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 5**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Comprar focos o lámparas de bajo consumo

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Buy energy saving lighbulbs or lamps

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 6**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Comprar electrodomésticos que gasten menos electricidad (neveras, aire acondicionado, freezer)

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Buy household appliances that use less electricity (refrigerator, air conditioner, freezer)

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 7**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Apagar las luces



— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Turn off the lights

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 8**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Desconectar electrodomésticos

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Disconnect household appliances

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 9**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Utilizar timers / Evitar consumo en horas pico / contratar tarifas inteligentes

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Use timers / Avoid consumption during peak hours / Purchase smart rate plans

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 10**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Utilizar medidor con recarga/ Planes de consumo con tope

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill?  
Which ones? Use rechargeable meter / Capped consumption plans

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psa16 77**

— Pensando en su consumo de electricidad, en el último año, ¿tomó medidas para ahorrar energía o pagar menos en su recibo de luz?  
¿Cuáles? Otras medidas de ahorro

— Thinking about your electricity consumption, in the last year, did you take steps to save energy or pay less on your light bill? Which ones? Other saving measures

0 No seleccionado  
1 Seleccionado  
.c No Aplica

---

**psc3 0**

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Ninguno

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] None

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc3 1**

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Sequías que tengan como consecuencia cortes o falta de agua

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Droughts that result in cuts or lack of water

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

**psc3 2**

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Cortes de energía eléctrica (luz)

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Electrical power cuts

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

---

**p3c3\_3**

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Inundaciones

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Floods

0 No seleccionado  
1 Seleccionado

---

---

**p3c4**

— ¿Quién cree que es el principal responsable de las sequías que tienen como consecuencia cortes o falta de agua?

— Who do you believe is primarily responsible for the lack of water?

1 Gobierno nacional  
2 Gobierno departamental  
3 Gobierno municipal  
4 Empresa proveedora del servicio de agua  
5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas  
6 La gente/nosotros mismos  
77 [NO LEER] Otras respuestas  
.b No responde

---

— Si P3C3\_1 es Seleccionado / If P3C3\_1 is Selected

---

---

**p3c5**

— ¿Quién cree que es el principal responsable de los cortes de energía eléctrica?

— Who do you believe is primarily responsible for the power outage?

1 Gobierno nacional  
2 Gobierno departamental  
3 Gobierno municipal  
4 Empresa proveedora del servicio eléctrico  
5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas  
6 La gente/nosotros mismos  
77 [NO LEER] Otras respuestas  
.b No responde

---

— Si P3C3\_2 es Seleccionado / If P3C3\_2 is Selected

---

---

**p3c6**

— ¿Quién cree que es el principal responsable de las inundaciones?  
— Who do you believe is primarily responsible for the flooding?

1 Gobierno nacional  
2 Gobierno departamental  
3 Gobierno municipal  
5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas  
6 La gente/nosotros mismos  
77 [NO LEER] Otras respuestas

---

— Si P3C3\_3 es Seleccionado / If P3C3\_3 is Selected

---

**psa26**

- En su casa, ¿hay medidor para conocer cuánto consume de agua?  
— At your house, is there a meter to know how much water you consume?

0 No hay medidor  
1 Sí, hay medidor individual (sólo para mi casa)  
2 Sí, hay un medidor pero es grupal (de la comunidad, edificio de apartamentos)  
.c No Aplica

- 
- Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01) o (02) / Only if the response to question PSC2 was (01) or (02)

---

**psa25a**

- Pensando en lo que en su casa pagan por agua, ¿cuál de las siguientes afirmaciones refleja mejor su opinión?  
  
— Thinking about what your home pays for water, which of the following statements best reflects your opinion?

valores omitidos

- 
- Sólo si la respuesta a pregunta PSA26 fue (01) o (02) / Only if the response to question PSA26 was (01) or (02)

---

**psa25**

- ¿Cuánto paga actualmente por su consumo familiar de agua en un mes?  
— How much do you currently pay for your family water consumption in a month?

1 El precio que pago por el agua debería ser más bajo  
2 El precio que pago por el agua debería ser el mismo  
3 El precio que pago por el agua debería ser más alto  
.b No responde  
.c No Aplica

- 
- Sólo si la respuesta a pregunta PSA26 fue (01) o (02) / Only if the response to question PSA26 was (01) or (02)

---

**ed can**

- ¿Cuál es el nivel educativo más alto que ha alcanzado?  
— What is the highest level of education that you have reached?

1 Algunas primaria  
2 Primaria completa  
3 Secundaria incompleto  
4 Secundaria completo  
5 Colegio comunitario / vocacional / escuela de comercio / comercial / CEGEP  
6 Alguna universidad  
7 Universidad completada  
8 Escuela de postgrado universitario / profesional

---

---

**sex**

— Género  
— Sex

1	Hombre
2	Mujer
3	Otro
.b	No responde

---

— Duplicado de la variable Q1 / Duplicate of variable Q1

---

**formatq**

— Favor indicar el formato en que se complete ESTE cuestionario específico  
— Please indicate the format in which THIS specific questionnaire  
was completed.

5	Online
---	--------

---

**idiomaq**

— Idioma del cuestionario  
— Language of questionnaire

2	Inglés
4101	Francés

---